vtech® Baby

Manuel d'utilisation

Mon mouton 1001 chansons



91-002775-000 FR CA

Chers parents,

*Chez **VTech**®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie **VTech**® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

*Chez **VTech**®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute sérénité.*

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.

L'équipe VTech

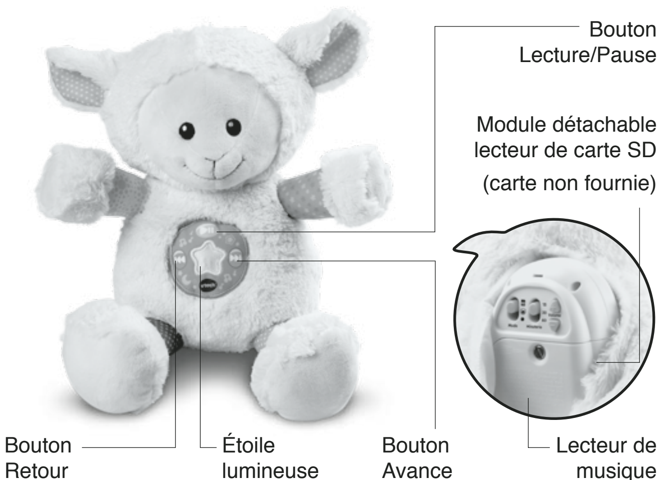
Pour en savoir plus : www.vtech-jouets.com

INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Mon mouton 1001 chansons** de **VTech®**. Félicitations !

Avec ses 40 mélodies et ses 5 berceuses, **Mon mouton 1001 chansons** va enchanter les nuits de Bébé ! Les musiques rassurantes et la voix chaleureuse l'aideront à s'endormir sereinement. Et s'il se réveille, le capteur sonore déclenche des mélodies pour l'aider à se rendormir.

Grâce aux innombrables mélodies, chansons et histoires téléchargeables sur le site de l'Explora Park de **VTech®**, **Mon mouton 1001 chansons** devient le compagnon personnalisé de Bébé. Il peut même le saluer et dire son nom ! De plus, le jouet évolue avec l'enfant qui pourra l'utiliser plus tard comme lecteur MP3. C'est certain, ce joli mouton et Bébé seront inséparables !



CONTENU DE LA BOÎTE

- **Mon mouton 1001 chansons** de **VTech**®
- Un manuel d'utilisation
- Un bon de garantie

Attention ! Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

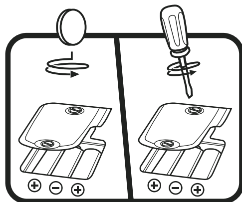
Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

WARNING: All packing materials, such as tape, plastic sheets, packaging locks and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

1. ALIMENTATION

1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Retirer le module détachable situé au dos de **Mon mouton 1001 chansons** et ouvrir le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de monnaie.
3. Insérer 3 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.



4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée. Replacer le module détachable dans le jouet.

1.2. À PROPOS DE LA CARTE SD

- Pour des performances maximales, nous recommandons l'usage d'une carte SD neuve dédiée uniquement à **Mon mouton 1001 chansons**.
- Pour des raisons techniques, les cartes SD de 8 et 16Mo, ne sont pas supportées, à moins d'être très récentes.

1.3. SÉCURITÉ

- Lorsque le module détachable est utilisé seul comme lecteur MP3, s'assurer que l'enfant ne regarde pas la LED lumineuse directement, cela pourrait provoquer des lésions visuelles.

1.4. MISE EN GARDE

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Utiliser des piles alcalines neuves pour des performances maximales.
- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**® sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**® vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet http://www.corepile.fr.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

Notes :

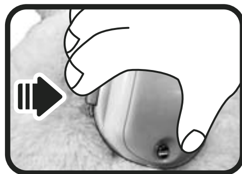
- En cas d’affaiblissement du niveau sonore ou d’arrêt des fonctions électroniques, éteindre le jouet plus de 15 secondes, puis le remettre en marche. Si le dysfonctionnement persiste, changer l’ensemble des piles avant réutilisation.
- La face intérieure du couvercle du compartiment à piles peut être munie d’une petite bande de mousse. Celle-ci permet un meilleur maintien des piles. Le compartiment à piles devra être soigneusement fermé pour éviter que de très jeunes enfants aient accès à cette bande de mousse (risque d’étouffement s’ils la portent à la bouche ou aux narines).

2. ASSEMBLAGE

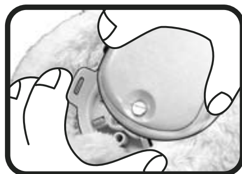
Attention : ce jouet doit être assemblé par un adulte.

2.1. Enlever / replacer le module détachable

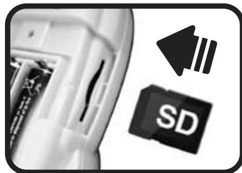
1. Pour retirer le module détachable du jouet, ouvrir le scratch au dos de **Mon mouton 1001 chansons**. Maintenir appuyé le bouton bleu en bas à gauche du module et tirer pour le faire sortir.



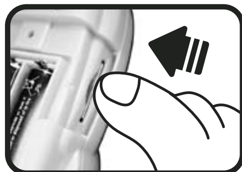
2. Pour remettre le module dans le jouet, placer la partie arrondie du module vers le bas et appuyer pour l’insérer à l’emplacement prévu. Un clic signale que le module est correctement mis en place. Enfin, refermer le scratch au dos de **Mon mouton 1001 chansons**.



2.2. Mettre en place / retirer la carte SD (non fournie)



1. Pour mettre en place une carte SD, retirer le module détachable de la peluche et ouvrir le compartiment à piles. Insérer la carte SD dans la fente située sur le côté droit du module.



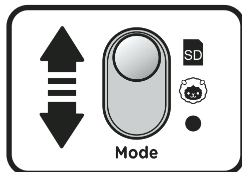
2. Pour que les fichiers MP3 soient accessibles, les copier directement à la racine de la carte SD. Il est inutile de les placer dans un dossier spécifique.

3. Pour retirer la carte SD, retirer tout d'abord le module détachable puis ouvrir le compartiment à piles. Appuyer sur la partie visible de la carte pour l'éjecter.

3. POUR COMMENCER À JOUER…

3.1. CURSEUR SÉLECTEUR DE MODE/ARRÊT

Pour lire les musiques de la carte SD, placer le curseur sélecteur de mode sur le mode SD (SD). **Mon mouton 1001 chansons** jouera alors les fichiers MP3 présents sur la carte SD.

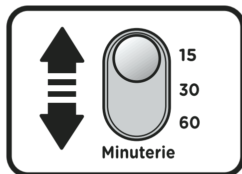


Pour jouer les mélodies et les chansons incluses dans le programme de **Mon mouton 1001 chansons**, placer le curseur sur la position ( ).

Pour éteindre le jouet, placer le curseur sur la position **Arrêt** (●).

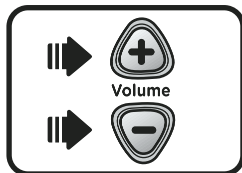
3.2. MINUTERIE

Placer le curseur sur la durée souhaitée (15, 30 ou 60 minutes) pour régler la minuterie.

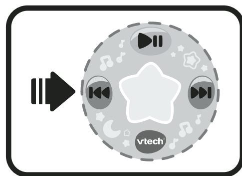


3.3. RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Pour ajuster le volume sonore, appuyer sur le signe - pour un volume plus faible ou sur le signe + pour un volume plus fort.



3.4. COMMANDES DE LECTURE



Pour jouer une mélodie ou une chanson, appuyer sur le bouton Lecture/Pause (▶II). Appuyer de nouveau sur ce bouton pour suspendre la lecture.

Pour revenir à la mélodie ou la chanson précédente, appuyer sur le bouton **Retour** (I◀◀). Maintenir ce même bouton appuyé pour reculer au sein d'une même mélodie ou d'une même chanson.

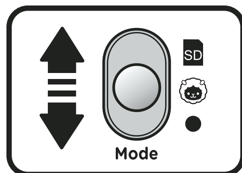
Pour jouer la mélodie ou la chanson suivante, appuyer sur le bouton Avance (▶▶I). Maintenir ce même bouton appuyé pour avancer au sein d'une même mélodie ou d'une même chanson.

3.5. ARRÊT AUTOMATIQUE

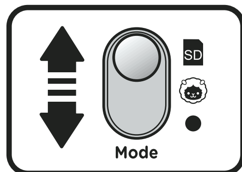
Afin de préserver la durée de vie des piles, **Mon mouton 1001 chansons** s'éteint automatiquement à la fin du temps de minuterie sélectionné ou après plus de 2 minutes en mode Pause. Pour le réactiver, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton. Si Bébé pleure, le capteur sonore re-déclenchera également la lecture.

4. ACTIVITÉS

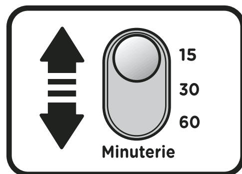
1. Déplacer le curseur sélecteur de mode sur la position programme intégré : une voix chaleureuse accueille Bébé puis les mélodies et les chansons du programme intégré se mettent en mode lecture.



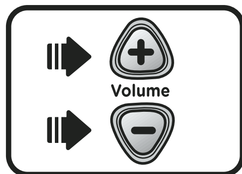
2. Déplacer le curseur sélecteur de mode sur la position carte SD. L'ensemble des fichiers MP3 contenus sur la carte SD seront joués.



3. Déplacer le curseur de la minuterie sur la durée voulue : **Mon mouton 1001 chansons** jouera les mélodies et les chansons, que ce soient celles du programme intégré ou celles de la carte SD, jusqu'à ce que le temps soit écoulé. Il est possible de réactiver le jouet en appuyant sur n'importe quel bouton.



4. Durant une mélodie ou une chanson, appuyer sur les boutons + ou – pour régler le volume sonore.



Contenu téléchargeable

Sur l'application **Explor@ Park**, vous pourrez personnaliser **Mon mouton 1001 chansons** et télécharger le prénom de Bébé, de petites phrases d'accueil, des histoires et plus de 250 mélodies et chansons : de la musique classique, des berceuses, des sons de la nature, des comptines et même des comptines étrangères !

Pour télécharger l'application **Explor@ Park**, rendez-vous sur le site internet www.vtech-jouets.com, à la rubrique Téléchargements, puis cliquez sur l'icône du jouet. Ensuite, laissez-vous guider pour installer l'application sur votre ordinateur. Pour procéder au téléchargement, lancez l'**Explor@ Park**, préparez une carte SD et insérez-la dans un lecteur de carte ou directement dans votre unité. Suivez ensuite les instructions en ligne.

5. LISTE DES MÉLODIES

1. *Dodo, l'enfant do*
2. *Frère Jacques*
3. *Au clair de la lune*
4. *Douce nuit*
5. *Savez-vous planter les choux ?*
6. *Tourne petit moulin*
7. *Berceuse – F. Chopin*
8. *Ave Maria – C. Gounod*
9. *Danse hongroise – J. Brahms*
10. *Badinerie – J.-S. Bach*
11. *Ah ! Vous dirai-je maman – W.A. Mozart*
12. *Berceuse – J. Brahms*
13. *Menuet – W.A. Mozart*
14. *La lettre à Élise – L. von Beethoven*

15. Home sweet home

16. Jésus que ma joie demeure – J.-S. Bach

17. Greensleeves

18. Canon in D – Pachebel

19. Minuet in G

20. Hymne à la joie – L. von Beethoven

21. Sleeping Beauty Waltz – Tchaïkovsky

22. Petite musique de nuit – W.-A. Mozart

23. All Through the Night

24. Moonlight Sonata – L. von Beethoven

25. Air – J.-S. Bach

26. Sweet and Low

27. Klipp Klapp Gallop – J. - Strauss

28. Lavender's Blue

29. Spring Song – Mendelssohn

30. Minuet - Boccherini

31. Rondo a Capriccio – L. von Beethoven

32. Nocturne in Eb No.2 Op. 9 – F. Chopin

33. Piano Concerto A 3rd Movement – W.-A. Mozart

34. Les quatre saisons, l'Hiver – Vivaldi

35. La flûte enchantée, K620 Papageno Arias N°2 et 20 – W.-A. Mozart

36. La valse des fleurs – Tchaïkovski

37. Peer Gynt - Grieg

38. Cradle Song – W.-A. Mozart

39. Prelude in A – F. Chopin

40. 1,2,3, nous irons au bois

6. PAROLES DES CHANSONS

Chanson 1 « Il pleut bergère » :

« Il pleut il pleut bergère,
Rentre tes blancs moutons.
Allons sous ma chaumière,
Bergère vite allons. »

Chanson 2 « Dodo, l'enfant do » :

« Dodo, l'enfant do,
L'enfant dormira bien vite.
Dodo, l'enfant do,
L'enfant dormira bientôt. »

Chanson 3 « Fais dodo, Colas mon petit frère » :

« Fais dodo, Colas, mon petit frère.
Fais dodo, t'auras du lolo.
Maman est en haut
Elle fait des gâteaux.
Papa est en bas
Il fait du chocolat.
Fais dodo, Colas, mon petit frère.
Fais dodo, t'auras du lolo. »

Chanson 4 « Frère Jacques » :

« Frère Jacques, frère Jacques
Dormez-vous, dormez-vous?
Sonnez-les matines, sonnez-les matines
Dig, ding, dong, dig, ding, dong. »

Chanson 5 « Meunier, tu dors » :

« Meunier, tu dors

Ton moulin va trop vite.

Meunier, tu dors

Ton moulin va trop fort. »

7. ENTRETIEN

- Ne pas mettre le jouet dans une machine à laver. **Mon mouton 1001 chansons** est uniquement lavable à la main, une fois le module électronique détachable retiré du jouet.
- Éviter toute exposition prolongée de **Mon mouton 1001 chansons** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer **Mon mouton 1001 chansons** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

8. SERVICE CONSOMMATEURS

Pour la France, la Suisse et la Belgique francophones :

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs.

Rendez vous sur notre site internet www.vtech-jouets.com , rubrique « Assistance ».

Vous pouvez aussi nous écrire à l'adresse suivante :

Service consommateurs VTECH
VTECH Electronics Europe SAS
24, allée des Sablières
78290 Croissy-sur-Seine
FRANCE

Pour le Canada :

Tél. : 1 877 352 8697

Vous avez aimé ce jouet ?

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet www.vtech-jouets.com à la rubrique « Témoignages ».

Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux droits et libertés individuels.

